

Bản án số: 274/2024/HS-ST
Ngày: 09-12-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NAM ĐỊNH, TỈNH NAM ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Mai Thị Thu Hiền.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Kim Chung

Ông Đoàn Hồng Hải

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thu Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Nam Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định tham gia phiên tòa: Bà Vũ Ngọc Thư - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 12 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Nam Định, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 273/2024/TLST-HS ngày 19 tháng 11 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 273/2024/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 11 năm 2024, đối với bị cáo:

Họ tên: **Trần Quang H** - sinh ngày 20-9-1973 tại: Thành phố Hà Nội; địa chỉ đăng ký thường trú: Thôn K, xã H, huyện T, thành phố Hà Nội; địa chỉ cư trú: Thôn K, xã H, huyện T, thành phố Hà Nội; số căn cước công dân: 00107300xxxx; nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn N1 và bà Trần Thị M; có vợ Trần Thị P và 03 con; tiền án; tiền sự: Không; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 03-9-2024 đến ngày 11-9-2024 được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Ông Nguyễn Văn N, sinh năm 1961; địa chỉ đăng ký thường trú: Thôn 4, xã B, huyện L, tỉnh Hà Nam (đã chết).

+ Người đại diện theo pháp luật của ông Nguyễn Văn N:

Cụ Đặng Thị M1, sinh năm 1936; nơi cư trú: Thôn 4, xã B, huyện L, tỉnh Hà Nam (mẹ đẻ ông Nguyễn Văn N). Vắng mặt tại phiên tòa.

Bà Trần Thị T, sinh năm 1962; nơi cư trú: Thôn 4, xã B, huyện L, tỉnh Hà Nam (vợ ông Nguyễn Văn N). Vắng mặt tại phiên tòa.

Chị Nguyễn Thị X, sinh năm 1985; nơi cư trú: Thôn Đ, xã M, huyện N, tỉnh Hà Nam (con gái ông Nguyễn Văn N). Vắng mặt tại phiên tòa.

Anh Nguyễn Văn P1, sinh năm 1986; nơi cư trú: Thôn 4, xã B, huyện L, tỉnh Hà Nam (con trai ông Nguyễn Văn N). Vắng mặt tại phiên tòa.

Anh Nguyễn Văn B, sinh năm 1989; nơi cư trú: Thôn 4, xã B, huyện L, tỉnh Hà Nam (con trai ông Nguyễn Văn N). Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 45 phút ngày 03-9-2024, Trần Quang H (có giấy phép lái xe hạng E) điều khiển xe ô tô 29 chỗ, nhãn hiệu Hyundai County, biển kiểm soát 29B-624.xx chở khoảng 20 khách đi từ xã Xuân Thủy, huyện Xuân Trường, tỉnh Nam Định đến xã Văn Bình, huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội. Khoảng 10 giờ 18 phút cùng ngày, H điều khiển xe ô tô đi trên Quốc lộ 21B hướng từ thành phố Nam Định đến tỉnh Hà Nam trong điều kiện Quốc lộ 21B là đường đôi, ở giữa có dải phân cách cứng dạng bồn hoa để phân chia thành hai chiều đường riêng biệt, mỗi chiều đường có 03 làn đường được phân chia bằng vạch sơn trắng, mặt đường trải nhựa bằng phẳng; trời sáng, không mưa, mặt đường khô ráo, tầm nhìn không bị hạn chế; mật độ người và phương tiện tham gia giao thông bình thường. H điều khiển xe ô tô đi tại làn đường bên trái, cách mép đường bên phải khoảng 10m, với vận tốc khoảng 70km/h. Khi đến Km86+200 Quốc lộ 21B thuộc địa phận xã Mỹ Thuận, thành phố Nam Định, H tập trung quan sát trên làn đường đang đi mà không quan sát phía bên phải nên khi cách điểm mở đoạn Km86 + 200 Quốc lộ 21B khoảng 01m, H mới phát hiện thấy ông Nguyễn Văn N đang điều khiển xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx đi tại làn đường ở giữa chuyển hướng sang trái với tốc độ khoảng 10km/h, cách xe ô tô của H khoảng 05m. Thấy vậy, H đánh lái sang trái để tránh va chạm nhưng do khoảng cách quá gần nên phần đầu xe bên phải, bánh xe phía trước bên phải, hông xe phía trước bên phải của xe ô tô biển kiểm soát 29B-624.xx do H điều khiển đã va chạm với phần thân bên trái xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx do ông N điều khiển làm ông N cùng chiếc xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx bị đổ ngã trượt rê trên mặt đường khoảng 03m, ông N đập đầu xuống đường. Sau khi xảy ra va chạm, xe ô tô biển kiểm soát 29B-624.xx do Hòa điều khiển tiến về phía trước khoảng 30m, thì dừng lại. H đã đưa ông N đến bệnh viện cấp cứu; tuy nhiên do thương tích nặng nên ông N đã tử vong. Sau khi xảy ra sự việc, H đã đến Cơ quan Cảnh sát điều tra

Công an thành phố Nam Định đầu thú và khai nhận hành vi phạm tội của bản thân.

Ngay sau khi xảy ra sự việc, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định đã phối hợp cùng Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định, Phòng PC08 Công an tỉnh Nam Định và các cơ quan chức năng tiến hành khám nghiệm hiện trường, thu thập tài liệu chứng cứ lập hồ sơ ban đầu.

Tại hiện trường, xe ô tô biển kiểm soát 29B-624.xx dừng tại mặt đường, đầu xe hướng thành phố Phủ Lý, khoảng cách đo được từ trục sau bên phải của xe ô tô biển kiểm soát 29B-624.xx vào trục trước của xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx là 31,1m; xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx đổ nghiêng về bên trái đầu xe quay hướng thành phố Phủ Lý; vết máu hình dạng không xác định có kích thước 1,3x0,8m nằm tại mặt đường trước đầu xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx.

Khám xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx: Tại mặt ngoài má lốp bánh trước bên trái xe có vết trượt chùi sạch bụi đất làm xước mặt má lốp, vết có chiều từ ngoài vào trong tâm trục bánh xe và có chiều ngược chiều tiến bánh xe; tại mặt ngoài ốp kim loại giảm sóc bánh trước, cạnh đầu ốc bắt giữ trục xe bánh trước và cạnh ốc bắt giữ ốp kim loại giảm sóc với chấn bùm bánh trước bên trái đầu xe có vết trượt làm xước mặt ốp kim loại, xước cạnh ốc trục bánh xe và xước cạnh ốc bắt giữ ốp kim loại giảm sóc với chấn bùm, vết có chiều từ dưới lên trên; tại mặt ngoài ốp cao su đầu mỏm tay lái bên trái xe có vết trượt làm xước vỡ ốp cao su tay lái để lộ ánh kim loại đầu tay lái, vết có chiều từ trước về sau.

Khám xe ô tô biển kiểm soát 29B-624.xx: Mặt ngoài giá chắn đà phía trước bên phải đầu xe có vết trượt làm sạch bụi đất làm xước mặt chắn đà, vết có chiều từ trước về sau; tại mặt ngoài ốp kim loại thân xe ở phía trước bên phải đầu xe có vết trượt làm xước mặt ốp kim loại thân xe làm mất lớp sơn đen phủ ngoài để lộ lớp sơn lót màu vàng, trên mặt vết còn dính chất màu đen, vết có chiều từ trước về sau; tại mặt ngoài la giăng bánh xe phía trước bên phải đầu xe có vết trượt làm xước mặt la giăng với vành bánh xe, trên mặt vết còn dính chất màu xanh, vết có chiều từ trong tâm trục bánh xe ra phía ngoài và có chiều ngược chiều tiến bánh xe; tại mặt ngoài thành xe và mặt ngoài cánh cửa bên phải xe có vết trượt làm xước bẹp lõm thành xe và cánh cửa, trên mặt vết còn dính chất màu đen, vết có chiều từ trước về sau; tại mặt ngoài kính chắn gió và mặt ngoài thành xe ở bên phải xe có vết trượt làm xước kính chắn gió và mặt thành xe, trên mặt vết còn dính chất màu xanh, vết có chiều từ trước về sau; mặt ngoài thành bên phải xe có vết trượt chùi sạch bụi đất làm xước mặt thành xe, vết có chiều từ trước về sau.

Tại phiếu đo nồng độ cồn ngày 03-9-2024 do Phòng PC08 Công an tỉnh Nam Định thực hiện xác định: Trong hơi thở của Trần Quang H không có nồng độ cồn. Tại Kết quả xét nghiệm ngày 03-9-2024 về test nhanh chất gây nghiện trong mẫu nước tiểu của Trần Quang H do Bệnh viện đa khoa Sài Gòn – Nam Định thực hiện xác định: Âm tính.

Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 1547/KLGĐTT-KTHS ngày 10-9-2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định kết luận: Nạn

nhân Nguyễn Văn N chết do chấn thương vỡ xương hộp sọ, chảy máu nội sọ, trong máu có nồng độ cồn 36.50 mg/dL; Cơ chế do va đập và trà sát.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định đã thu giữ 01 video clip trích xuất từ camera an ninh tại Km86+200 Quốc lộ 21B thuộc địa phận xã Mỹ Thuận, thành phố Nam Định do anh Trần Văn Q, sinh năm 1983; địa chỉ cư trú: Xóm T, xã T, thành phố Đ, tỉnh Nam Định giao nộp ghi lại diễn biến nội dung vụ tai nạn giao thông trên. Tại Bản kết luận giám định dữ liệu kỹ thuật số và điện tử số 1643/KL-KTHS ngày 05-10-2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định kết luận: Không phát hiện thấy dấu vết bị cắt ghép, chỉnh sửa nội dung trong toàn bộ mẫu cần giám định (Ký hiệu: A). Tốc độ của xe máy BKS: 18AA-01575 tại thời điểm 11h14'39'' trong mẫu cần giám định (ký hiệu: A) là 6,8Km/h ($\pm 0,23$ Km/h). Tốc độ của ô tô BKS: 29B-62446 tại thời điểm 11h14'41'' trong mẫu cần giám định (ký hiệu: A) là 68,58Km/h ($\pm 2,29$ Km/h). Không đủ cơ sở xác định xe máy BKS: 18AA-01575 khi chuyển hướng có bật tín hiệu báo rẽ hay không trong mẫu giám định (Ký hiệu A).

Sau khi xảy ra sự việc, Trần Quang H đã tác động để gia đình bồi thường, khắc phục hậu quả cho gia đình ông Nguyễn Văn N số tiền 180.000.000 đồng. Đại diện gia đình ông Nguyễn Văn N là ông Đặng Hữu P2, sinh năm 1963, địa chỉ cư trú: Thôn 3, xã B, huyện L, tỉnh Hà Nam đã nhận đủ số tiền trên, không có yêu cầu gì khác và có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho Trần Quang H.

Đối với chiếc xe ô tô 29 chỗ, nhãn hiệu Hyundai County, biển kiểm soát 29B-624.xx là tài sản hợp pháp của Công ty trách nhiệm hữu hạn Dịch vụ tổng hợp và du lịch H. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc ô tô trên cho người đại diện theo pháp luật của Công ty trách nhiệm hữu hạn Dịch vụ tổng hợp và du lịch Quang Huy là Trần Quang H. Trần Quang H đã nhận lại chiếc xe ô tô trên và không có đề nghị gì khác.

Đối với chiếc xe máy xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx là tài sản hợp pháp của ông Nguyễn Văn N. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe máy trên cho đại diện gia đình ông Nguyễn Văn N là ông Đặng Hữu P2. Ông Đặng Hữu P2 đã nhận lại chiếc xe máy trên và không có đề nghị gì khác.

Bản cáo trạng số 276/CT-VKS-TPND ngày 18-11-2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định truy tố bị cáo Trần Quang H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Trong giai đoạn điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Trần Quang H đã thành khẩn khai báo toàn bộ sự việc gây tai nạn giao thông làm ông Nguyễn Văn N bị tử vong như bản cáo trạng đã nêu.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo Trần Quang H tại phiên tòa thể hiện hành vi của bị cáo có đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Do đó Viện

kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định giữ nguyên nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Trần Quang H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b,s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Trần Quang H từ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù đến 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 03 (ba) năm đến 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Trần Quang H.

- Buộc bị cáo Trần Quang H phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Trần Quang H nói lời sau cùng: Bị cáo không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Nam Định, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nam Định, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Trần Quang H và những người đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Lời khai nhận tội của bị cáo Trần Quang H tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay phù hợp với các chứng cứ khác như: Sơ đồ hiện trường ngày 03-9-2024, biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 03-9-2024, biên bản khám nghiệm phương tiện ngày 03-9-2024, Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 1547/KLGĐTT-KTHS ngày 10-9-2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên đã có đủ cơ sở khẳng định: Vào khoảng 10 giờ 18 phút ngày 03-9-2024, bị cáo Trần Quang H (có giấy phép lái xe hạng E hợp lệ) điều khiển xe ô tô 29 chỗ, nhãn hiệu Huyndai County, biển kiểm soát 29B-624.xx đi trên Quốc lộ 21B theo hướng từ thành phố Nam Định đến tỉnh Hà Nam. Khi đến khu vực Km86+200 Quốc lộ 21B thuộc địa phận xã Mỹ Thuận, thành phố Nam Định, bị cáo Trần Quang H điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 29B-624.xx trong tình trạng không chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy liền trước nên đã để phần đầu xe bên phải, bánh

xe phía trước bên phải, hông xe phía trước bên phải của xe ô tô biển kiểm soát 29B-624.xx do bị cáo Trần Quang H điều khiển xô vào phần thân bên trái xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx do ông Nguyễn Văn N điều khiển đang chuyển hướng sang trái ở phía trước cùng chiều làm ông Nguyễn Văn N cùng chiếc xe máy biển kiểm soát 18AA-015.xx bị đổ ngã ra đường. Hậu quả làm ông Nguyễn Văn N bị ngã đập đầu xuống đường dẫn đến tử vong.

Hành vi của bị cáo Trần Quang H là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng của người khác. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có giấy phép lái xe hợp lệ và hiểu rõ các quy định của Luật Giao thông đường bộ nhưng đã điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 29B-624.xx không chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy liền trước nên đã vi phạm khoản 23 Điều 8, khoản 1 Điều 12 Luật Giao thông đường bộ, gây ra tai nạn có hậu quả làm chết 01 người. Vì vậy, bị cáo Trần Quang H đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] Về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thì bị cáo Trần Quang H đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đối với hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại và được những người đại diện hợp pháp của bị hại công nhận đã hoàn thành việc bồi thường, đồng thời đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên bị cáo Trần Quang H sẽ được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Trần Quang H không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về hình phạt:

Hành vi phạm tội của bị cáo Trần Quang H là nghiêm trọng nên cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo. Tuy nhiên do bị cáo được áp dụng nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự và không bị áp dụng tình tiết tăng nặng nên Hội đồng xét xử sẽ chỉ phạt bị cáo ở mức thấp của khung hình phạt mà bị cáo bị truy tố.

Xét thấy bị cáo Trần Quang H có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo tại địa phương nên Hội đồng xét xử sẽ miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện đối với bị cáo và giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Trần Quang H cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể

quyết định buộc bị cáo Trần Quang H phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

[5] Về hình phạt bổ sung:

Xét thấy bị cáo Trần Quang H gây hậu quả không thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về phần trách nhiệm dân sự:

Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo Trần Quang H đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền 180.000.000 đồng. Hiện tại các bên xác định phần bồi thường dân sự đã giải quyết xong, không có yêu cầu nào khác nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết về vấn đề bồi thường thiệt hại trong vụ án.

[7] Về án phí:

Bị cáo Trần Quang H bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Trần Quang H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Quang H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 03 (ba) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 09-12-2024.

(Bị cáo có thời gian tạm giữ từ ngày 03-9-2024 cho đến ngày 11-9-2024).

Giao bị cáo Trần Quang H cho Ủy ban nhân dân xã Ngũ Hiệp, huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án Hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Trần Quang H cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Trần Quang H phải chấp hành hình phạt 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù đã cho hưởng án treo.

2. Án phí:

- Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự;
- Căn cứ Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Trần Quang H phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo:

Bị cáo Trần Quang H được quyền làm đơn kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án. Những người đại diện theo pháp luật của bị hại – ông Nguyễn Văn N gồm: Cụ Đặng Thị M1, bà Trần Thị T, chị Nguyễn Thị X, anh Nguyễn Văn P1, anh Nguyễn Văn B (vắng mặt) được quyền làm đơn kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì bị cáo Trần Quang H có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Nam Định;
- VKSND TP. Nam Định (02 bản);
- Công an TP. Nam Định;
- Chi cục THADS TP. Nam Định;
- UBND xã Ngũ Hiệp, huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Mai Thị Thu Hiền

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Mai Thị Thu Hiền